

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **5108** /UBND-VX

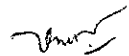
Bình Định, ngày **06** tháng 12 năm 2013

V/v xây dựng định mức và đề xuất tiếp nhận, điều chuyển xe cứu thương và chuyên dụng từ Dự án “Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm”

Kính gửi: Sở Y tế.

UBND tỉnh nhận được Công văn số 7748/BYT-DP ngày 29/11/2013 của Bộ Y tế về việc xây dựng định mức và đề xuất tiếp nhận, điều chuyển xe cứu thương và chuyên dụng từ Dự án “Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm” (đính kèm). Để triển khai tại tỉnh, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Giám đốc Sở Y tế chủ trì, phối hợp với Sở Tài chính và các đơn vị liên quan, khẩn trương triển khai thực hiện các nội dung Bộ Y tế yêu cầu tại Công văn số 7748/BYT-DP nêu trên; trình UBND tỉnh xem xét, giải quyết **trước ngày 13/12/2013**.

Giám đốc Sở Y tế và Thủ trưởng các sở, ngành, đơn vị liên quan phối hợp triển khai thực hiện./. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT VX;
- Các Sở: Tài chính, NN&PTNT;
- BQLDA VAHIP tỉnh;
- PVP VX;
- Lưu VP, K15.





**Mai Thanh Thắng**

Số: **7748** /BYT-DP

Hà Nội, ngày **29** tháng **11** năm 2013

V/v xây dựng định mức và đề xuất tiếp nhận, điều chuyển xe cứu thương và chuyên dụng từ dự án "Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm".

**TỈNH BÌNH ĐỊNH**  
Kính gửi: Đồng chí Chủ tịch UBND các tỉnh/thành phố: Hà Nội, Lạng Sơn, Thái Bình, Thanh Hóa, Hà Tĩnh, Thừa Thiên – Huế, Bình Định, Tiền Giang, Long An, Đồng Tháp, Tây Ninh  
Đến ngày **04.12.13**  
Chuyên:

Bộ Y tế nhận được Công văn số 12268/BTC-QLCS ngày 16/9/2013 của Bộ Tài chính về xử lý tài sản là xe ô tô của Dự án "Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm". Theo nội dung công văn, việc đề nghị điều chuyển xe cho các tỉnh/thành phố chưa thực hiện được do các tỉnh chưa ban hành định mức xe ô tô cứu thương và xe ô tô chuyên dùng.

Để có cơ sở thực hiện việc điều chuyển xe ô tô cứu thương và xe ô tô chuyên dụng của Dự án "Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm" giai đoạn 2007-2011 cho các đơn vị y tế thuộc các tỉnh/thành phố quản lý và sử dụng theo đúng quy định tại Khoản 6 Điều 1 Quyết định số 61/2010/QĐ-TTg ngày 30/9/2010 của Thủ tướng Chính phủ, Bộ Y tế đề nghị:

1. Đồng chí Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo các đơn vị tiến hành rà soát và xây dựng định mức số lượng, chủng loại xe chuyên dùng cho các đơn vị y tế theo đúng nội dung quy định tại Khoản 6 Điều 1 Quyết định số 61/2010/QĐ-TTg ngày 30/9/2010 của Thủ tướng Chính phủ.

2. Căn cứ tình hình thực tế, nhu cầu sử dụng và định mức đã xây dựng, UBND tỉnh/thành phố đề xuất điều chuyển xe ô tô cứu thương và ô tô chuyên dụng của Dự án "Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm" đã kết thúc cho các đơn vị y tế quản lý và sử dụng theo đúng quy định.

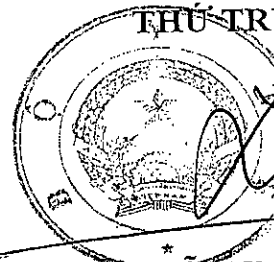
Công văn trả lời của tỉnh/thành phố xin gửi về Cục Y tế dự phòng — Bộ Y tế trước ngày 15/12/2013 theo địa chỉ: Ngõ 135 Núi Trúc — Ba Đình — Hà Nội; Điện thoại: 04.37366521, Fax: 04.37367819.

Trân trọng cảm ơn.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- BT. Nguyễn Thị Kim Tiến (để báo cáo);
- Cục YTDP, Vụ KH-TC (để thực hiện);
- Lưu: VT, DP.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỦ TRƯỞNG**



**Nguyễn Thanh Long**

18/9

19/11/2013  
2/9  
10/11/13  
1/11/13  
1/11/13

BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 12268/BTC - QLCS

Hà Nội, ngày 16 tháng 9 năm 2013

V/v xử lý tài sản là xe ô tô của Dự án  
"Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại  
dịch cúm" đã kết thúc

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BỘ Y TẾ</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Đ<br/>Ề<br/>N</b> | Số: 5095                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                      | Ngày: 18/9/13                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                      | Chuyên: Trả lời Công văn số 4781/BYT-KHTC ngày 05/8/2013 và Công văn số 1784/BYT-KHTC ngày 02/4/2013 của Bộ Y tế về việc xử lý tài sản của Dự án "Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm" sử dụng vốn vay và vốn viện trợ không hoàn lại của Ngân hàng thế giới; Bộ Tài chính có ý kiến như sau: |

Kính gửi: Bộ Y tế

Trả lời Công văn số 4781/BYT-KHTC ngày 05/8/2013 và Công văn số 1784/BYT-KHTC ngày 02/4/2013 của Bộ Y tế về việc xử lý tài sản của Dự án "Phòng cúm và sẵn sàng ứng phó đại dịch cúm" sử dụng vốn vay và vốn viện trợ không hoàn lại của Ngân hàng thế giới; Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

1. Thống nhất với đề nghị của Bộ Y tế về việc điều chuyển 01 xe ô tô cứu thương Ford Transit 350L van 2,4l có nguyên giá trên sổ kế toán là 1.193.887.170 đồng, giá trị còn lại là 1.044.651.273 đồng về Bệnh viện Trung ương Huế quản lý, sử dụng.

Bộ trưởng Bộ Y tế quyết định việc điều chuyển xe ô tô nêu trên theo thẩm quyền quy định tại khoản 2 Điều 5 Thông tư số 87/2010/TT-BTC ngày 15/6/2010 của Bộ Tài chính quy định việc quản lý và xử lý tài sản của các dự án sử dụng vốn nhà nước khi dự án kết thúc.

Đề nghị Bộ Y tế chỉ đạo các đơn vị rút kinh nghiệm trong việc báo cáo kê khai, cập nhật, rà soát và chuẩn hóa dữ liệu về tài sản trong Cơ sở dữ liệu quốc gia về tài sản nhà nước của Bộ Y tế theo đúng quy định, đảm bảo dữ liệu đầy đủ, chính xác, kịp thời.

2. Đối với 28 xe ô tô cứu thương và 8 xe ô tô chuyên dùng phòng chống dịch của dự án với tổng nguyên giá trên sổ kế toán là 42.056.880.517 đồng, giá trị còn lại là 32.169.451.153 đồng Bộ Y tế đề nghị điều chuyển về địa phương quản lý, sử dụng: Theo quy định tại khoản 6 Điều 1 Quyết định số 61/2010/QĐ-TTg ngày 30/9/2010 của Thủ tướng Chính phủ thì "Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, các cơ quan khác ở Trung ương quyết định chủng loại, số lượng xe chuyên dùng trang bị cho các cơ quan, đơn vị thuộc phạm vi quản lý sau khi có ý kiến thống nhất bằng văn bản của Bộ Tài chính; Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp tỉnh quyết định chủng loại, số lượng xe chuyên dùng trang bị cho các cơ quan, đơn vị thuộc địa phương quản lý sau khi có ý kiến của Thường trực Hội đồng nhân dân cùng cấp". Theo báo cáo của Bộ Y tế tại Công văn số 4781/BYT-KHTC trên cơ sở báo cáo của các tỉnh thuộc dự án hiện nay (gồm: Thái Bình, Hà Nội, Lạng Sơn, Thừa Thiên - Huế, Bình Định, Đồng Tháp, Tiền Giang, Long An, Thanh Hóa, Tây Ninh), các tỉnh chưa ban hành định mức xe ô tô cứu thương và xe ô tô chuyên dùng. Do vậy, việc Bộ Y tế đề nghị điều chuyển cho các đơn vị là chưa có cơ sở, chưa phù hợp với Luật Quản lý, sử dụng tài sản nhà nước.

Bộ Tài chính đề nghị Bộ Y tế hướng dẫn các địa phương thực hiện việc quy định chủng loại, số lượng xe ô tô chuyên dùng cho các đơn vị theo quy định tại khoản 6 Điều 1 Quyết định số 61/2010/QĐ-TTg. Trên cơ sở số lượng xe ô tô chuyên dùng được thỏa thuận, Bộ Y tế đề xuất phương án xử lý phù hợp gửi Bộ Tài chính trước ngày 31/12/2013 để phối hợp xử lý theo quy định.

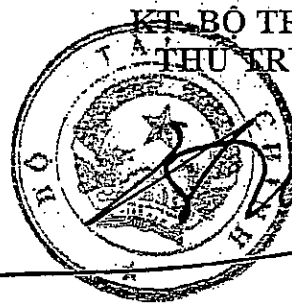
Trong thời gian chờ xử lý, các đơn vị đang sử dụng xe được tiếp tục sử dụng để phục vụ nhiệm vụ chuyên môn.

3. Ngày 31/10/2012, Bộ Tài chính có Công văn số 15050/BTC-QLCS đề nghị các Bộ, ngành, địa phương thực hiện rà soát, chuẩn hóa dữ liệu tài sản. Tuy nhiên, đến nay Cơ sở dữ liệu về tài sản nhà nước của Bộ Y tế vẫn có sự sai lệch so với số liệu về tài sản thực tế tại các đơn vị. Vì vậy, Bộ Tài chính đề nghị Bộ Y tế khẩn trương thực hiện rà soát và chuẩn hóa dữ liệu theo hướng dẫn của Bộ Tài chính tại Công văn số 15050/BTC-QLCS.

Bộ Tài chính đề nghị Bộ Y tế chỉ đạo thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND các tỉnh, thành phố: Thái Bình, Hà Nội, Lạng Sơn, Thừa Thiên – Huế, Bình Định, Đồng Tháp, Tiền Giang, Long An, Thanh Hóa, Tây Ninh;
- BQLDA;
- Vụ HCSN;
- Cục QLN&TCĐN;
- Lưu: VT, QLCS.



KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG

Nguyễn Hữu Chí